



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

CES/2003/INF.1
18 mars 2003

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE et
COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE
CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS

Cinquante et unième réunion plénière
(Genève, 10-12 juin 2003)

NOTE D'INFORMATION

Date et lieu de la réunion plénière

1. La cinquante et unième réunion plénière aura lieu au Palais des Nations, à Genève, du mardi 10 juin au jeudi 12 juin 2003. Elle s'ouvrira le mardi 10 juin pour s'achever le jeudi 12 juin à 17 heures.

Hébergement, passeports et visas, et organisation du voyage

2. Tous les participants à la réunion doivent être munis d'un passeport en cours de validité et, si les règlements l'exigent, d'un visa pour la Suisse. Les demandes de visa devront être adressées à l'ambassade ou au consulat de Suisse dans le pays de résidence des participants. Les demandes de visa devront faire état de la cinquante et unième réunion plénière de la Conférence des statisticiens européens qui aura lieu au Palais des Nations à Genève. Si l'ambassade exige la présentation d'une lettre d'invitation officielle, celle-ci peut être demandée au secrétariat de la CEE-ONU (numéro de télécopie: ++4122 917 00 40; adresse électronique: josephine.rauss@unece.org).

3. Les participants sont priés d'effectuer leurs propres réservations d'hôtel et d'organiser eux-mêmes leurs déplacements, le secrétariat de la CEE à Genève n'étant pas en mesure de leur fournir ces services. Il est recommandé aux participants de réserver leur chambre d'hôtel longtemps avant la date de la réunion, le nombre de chambres disponibles étant limité du fait que d'autres réunions se tiennent à Genève en juin. Des cartes de Genève, une liste d'hôtels et des informations à l'intention des visiteurs du Palais des Nations sont à leur disposition sur le site Internet de la CEE-ONU à l'adresse suivante:

<http://www.unece.org/stats/documents/2003.06.ces.htm>

Inscription

4. Les participants sont priés de bien vouloir remplir le bulletin d'inscription joint et l'envoyer par télécopie au n° (+4122) 917 00 40 ou (+4122) 917 05 46 au secrétariat de la CEE. Les informations qu'ils auront communiquées seront utilisées pour leur enregistrement auprès de la Section de la sécurité de l'ONU et l'établissement d'une plaquette d'identité qu'ils retireront dans les locaux de la Section de la sécurité, situés à la Villa Les Feuillantines, le premier jour de la réunion. Ils devront se présenter dans ces locaux vers 13 heures pour les formalités de contrôle de sécurité et d'enregistrement.

5. Afin de pouvoir être identifiés et pour des raisons de sécurité, les participants sont priés de porter leur plaquette d'identité à tout moment lorsqu'ils se trouvent dans l'enceinte du Palais des Nations.

Langues officielles de la réunion

6. La salle de conférence sera équipée des installations nécessaires pour assurer l'interprétation simultanée dans les trois langues de travail officielles de la CEE (anglais, français et russe).

Documents de conférence

7. Les principaux documents de la réunion plénière seront tous distribués dans les trois langues officielles de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU (anglais, français et russe). Il se pourrait que certains documents d'information et documents d'appui ne soient disponibles que dans la langue originale.

8. La liste complète des documents figurera dans l'ordre du jour provisoire (ECE/CES/63) qui sera publié dans les prochaines semaines. Les documents seront disponibles sur le site Web de la Division de statistique de la CEE à l'adresse suivante:

<http://www.unece.org/stats/documents/2003.06.ces.htm>

9. Des copies papier des documents seront également envoyées par courrier aux participants. **Les membres des délégations sont invités à apporter leurs propres exemplaires pour la réunion, car les documents ne seront pas disponibles en salle de conférence.**

Personnes à contacter

10. Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser à la personne suivante:

CEE-ONU

M^{me} Lidia Bratanova

Secrétaire de la Conférence des statisticiens européens

Adresse électronique: lidia.bratanova@unece.org

N° de téléphone: (4122) 917 17 72

N° de télécopie: (4122) 917 00 40

Please send this form by fax to the UN/ECE Statistical Division: +41 22 917 00 40



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

Meeting Registration Form

Please Print

Date _____

Title of the meeting

51st plenary session of the Conference of European Statisticians

Delegation of (country) or Organization

Participant

MR. Family Name _____ First Name(s) _____
Ms. _____
Miss.

Participation Category

Head of delegation	<input type="checkbox"/>	Observer (organization)	<input type="checkbox"/>
Delegation member	<input type="checkbox"/>	NGO	<input type="checkbox"/>
Observer (country)	<input type="checkbox"/>	Other (Please specify below)	<input type="checkbox"/>

Participating From / Until			
From <u>10 June 2002</u>		Until <u>12 June 2002</u>	

Document language preference English French Russian

Official occupation (in own country)	Passport or ID Number	Valid Until
_____	_____	_____
Official telephone N°.	Fax N°.	E-mail address
_____	_____	_____

Permanent Official Address

Address in Geneva

Accompanied by Spouse Yes No

Family Name (Spouse) _____ First Name (Spouse) _____

On Issue of ID Card
Participant Signature

Spouse Signature

Date

Security Use Only
Card N°. Issued

Initials, UN Official
